

L'ALSACE THANN

3 rue du Général-de-Gaulle
BP 44 - 68801 Thann Cedex
Téléphone : 03.89.37.00.36
Télécopie rédaction :
03.89.37.42.82
Courriel :
ALSRedactionTHA@lalsace.fr
Télécopie abonnement,
portage, publicité :
03.89.37.46.38
Service relations clients :
09.69.32.80.31
(appel non surtaxé)
Bureau : de 8 h à 12 h
et de 14 h à 17 h 30

LES URGENCES

Gendarmerie : 03.89.37.00.11
Police : 03.89.37.00.48

SOCIAL

Caisse primaire d'assurance
maladie : de 9 h à 11 h 45 et de
13 h à 16 h

LES LOISIRS

Piscine : de 12 h à 13 h 15 et de
17 h 30 à 20 h 30 ; espace dé-
tente : 10 h à 20 h 30 ; seniors :
15 h 30 à 17 h 30 ; gym pré-nata-
le : 16 h 30 à 17 h 30.

Médiathèque : de 15 h à 20 h
Musée des Amis de Thann : fer-
mé

Office de tourisme : de 10 h à
12 h et de 14 h à 17 h

CERNAY

LES URGENCES

Gendarmerie :
03.89.75.46.04
Police : 03.89.75.40.11

LES LOISIRS

Piscine : de 19 h 45 à 22 h ; sau-
na : de 14 h à 22 h ; aquagym :
17 h 30 à 18 h 15 et de 18 h 15 à
19 h et de 19 h à 19 h 45
Médiathèque : de 13 h à 18 h
Office de tourisme : de 10 h à
12 h et de 14 h à 16 h

MASEVAUX

LES URGENCES

Gendarmerie :
03.89.82.40.39
Police : 03.89.82.40.14
Gendarmerie de Burnhaupt-
le-Haut : 03.89.48.70.55

LES LOISIRS

Piscine : de 12 h à 13 h 30 et de
18 h à 20 h ; aquagym : 17 h à
17 h 45 ; seniors : 16 h 15 à
16 h 45 ; aquabike : de 12 h 20 à
13 h 05 et de 20 h à 20 h 45
Office de tourisme : de 9 h à
12 h et de 14 h à 18 h

SAINT-AMARIN

LES URGENCES

Gendarmerie de Felling :
03.89.82.60.33

LES LOISIRS

Piscine de Wesserling : de
11 h 45 à 15 h et de 18 h à
21 h 30

Médiathèque L'Étoffe des mots
(Wesserling) : de 15 h à 18 h
Office de tourisme : de 9 h à
12 h et de 14 h à 17 h

WITTELSHEIM
ET STAFFELFELDEN

LES URGENCES

Gendarmerie :
03.89.55.59.79
Police : 03.89.57.88.35.

LES LOISIRS

Vestiaires Joseph-Else :
03.89.55.07.82

COLLÉGIALE

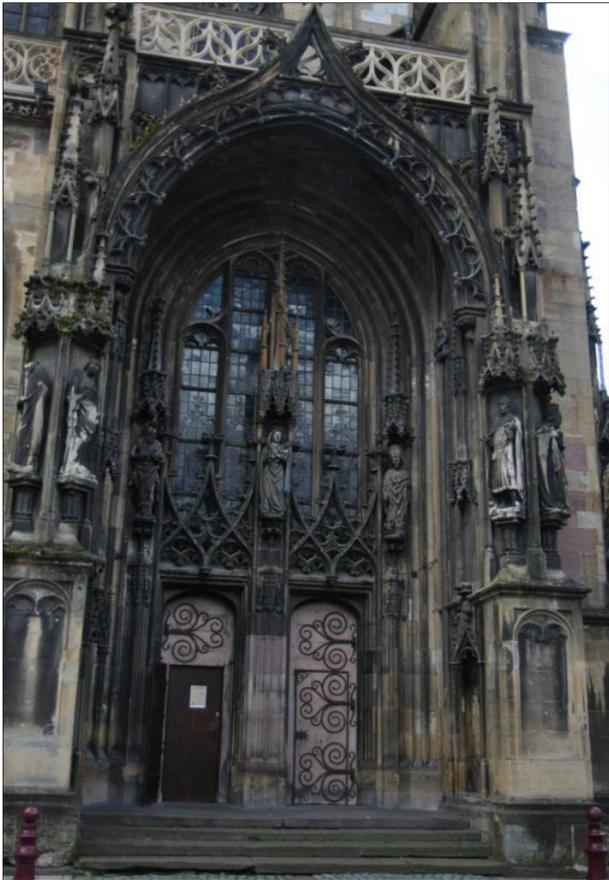
La Fondation de sauvegarde présente treize ans de travaux

À l'occasion d'une conférence, la Fondation de sauvegarde de la collégiale de Thann a présenté l'avancement de son programme de travaux pluriannuel et le plan prévu pour les cinq ans à venir.

Justine Lhabitant

Pour la première fois – ou presque – depuis sa création, la Fondation de sauvegarde de la collégiale de Thann a organisé, mercredi soir, une conférence de présentation de son rôle mais aussi du programme des travaux de restauration 2009-2021. « La Fondation est particulièrement présente dans le soutien financier pour la réalisation des travaux, que nous ne pourrions pas réaliser avec le seul budget de la Ville », a précisé, en introduction, le maire Romain Luttringer, avant de laisser la parole au président, Édouard Heinrich. « La vocation de la Fondation était de fédérer les acteurs susceptibles d'être impliqués dans la sauvegarde de la collégiale », a souligné ce dernier, précisant qu'on dénombre neuf campagnes de restauration entre 1939 et 1998.

Et de rappeler que c'est un compte-rendu alarmiste de l'architecte en chef des monuments historiques, Richard Duplat, qui a poussé à la formation de la Fondation. « C'était une urgence, l'eau ruisselait le long de parois intérieures, il y avait un risque sanitaire dans les combles à cause des cadavres de pigeons... M. Duplat a même menacé d'installer un périmètre de sécurité autour de la collégiale si rien n'était fait ! », a rappelé Édouard Heinrich. « C'était un crève-cœur, les interventions sur la collégiale, quand on se rendait compte de la qualité des restaurations passées », témoigne l'architecte. La Fondation a ainsi mis en place un programme de travaux entre 2009 et 2021, s'élevant à un



Le portail nord sera au cœur des travaux prévus fin 2016 à début 2017.

Photo L'Alsace/J.L.

total estimé de 4,24 millions d'euros, dont 1,36 million apporté par la Fondation. Il est également financé par l'État, à travers les subventions de la Drac (direction

régionale des affaires culturelles), la Région, le Département et, bien sûr, la Ville.

À l'heure actuelle, ont été réalisés

des travaux de restauration extérieurs (balustrade, porte occidentale...) mais aussi d'étanchéité et de protection des vitraux. « Nous avons ciblé les travaux d'urgence, à vocation pérenne, pour ne pas avoir à les refaire tous les dix ans », a indiqué Richard Duplat, assurant que les installations pourront tenir plus de 100 ans si elles sont entretenues correctement. Au total, quelque 1,59 million d'euros de travaux ont été réalisés entre 2009 et 2016.

Mais la Fondation ne s'arrête pas là et a déjà un plan pour les cinq années à venir, en commençant par la restauration intérieure, qui va obliger à limiter l'accès à la collégiale durant quelques mois : les ouvriers s'attaqueront au bas-côté nord durant le second semestre 2016 et au vaisseau central au premier semestre 2017. Autre gros chantier qui mobilisera de nombreuses équipes : le portail nord. « Auparavant, il va falloir réaliser une étude préalable pour déterminer ce qui est faisable en termes de restauration de la polychromie », a précisé l'architecte. Une mission confiée à Marion Lecanu, du bureau d'études ECMH (Études pour la conservation des monuments historiques), qui a effectué sa première visite de terrain en début de semaine. « Il ne faut pas viser une restauration tous azimuts des couleurs », alerte Richard Duplat. Je pense qu'on ne fera pas une mise en coloration totale des statues. » Ce programme à venir devrait représenter une enveloppe de 2,65 millions d'euros, financée à hauteur de 900 500 € par la Fondation et 709 000 € par la Ville.

Animations

Cernay Les clés pour rester en bonne santé

Une conférence des écrivains Michel Odoul et Marion Kaplan, qui présenteront leur livre *Les clés pour rester en bonne santé*, aura lieu mardi 3 mai à 20 h, à l'Espace Grün de Cernay. Ils permettront de comprendre l'origine des maladies auto-immunes ou d'une dépression et proposeront des outils pour prévenir et guérir plus de 80 % de ces pathologies, selon leur stade d'avancement. Réservations au 03.89.75.74.88.

Haut-Soultzbach Marche du 1^{er} mai

La municipalité du Haut-Soultzbach organise une balade d'environ deux heures, suivie du verre de l'amitié, le dimanche 1^{er} mai. Elle s'adresse à la population des communes de Mortzwiller et Soppele-Haut, qui sont conviées à venir découvrir des endroits magiques et historiques du Haut-Soultzbach, avec ses affluents, ses puits, captages et fontaines. Départ à 9 h 30 de l'étang à Mortzwiller, devant la rue du Moulin.

Saint-Amarin L'enseignement bilingue

Une conférence sur l'enseignement bilingue aura lieu le vendredi 6 mai à 19 h 30, au Cap à Saint-Amarin. Entrée libre.

Au pied du lion

Belfort Chanson française

Jean-Philippe Abro se produit à la Poudrière, parking de l' Arsenal, ce vendredi à 20 h 30. Chanteur, guitariste, auteur-compositeur, il est amoureux de la chanson française, du blues, du Jazz et des musiques du monde. Il partagera ce moment musical avec Roland Cibul aux claviers, Laurent Sigrist à la basse, Nordine Sannah à la batterie, Gilles Fahrys à l'harmonica et Victor Huminic au violon.

Conte musical

Toujours à la Poudrière, samedi à 15 h et 17 h, dans la série Sors tes parents, on pourra applaudir *The Wolf under the moon*. Si tu as plus de 6 ans, si tu aimes des histoires de roi et que tu n'as pas peur des squelettes, ce conte musical chanté en anglais, à base de musique pop est pour toi. Les musiciens qui ont créé ce spectacle ont donné des concerts avec The Bewitched hands, aux Eurockéennes.

Journée de l'astronomie

Samedi de 14 h 30 à 18 h 30, au Centre des congrès Atria, Vincent Condé de Foresto et Vincent Debaille évoqueront les exoplanètes et la recherche des météorites dans l'Antarctique.

Bigard à la Maison du Peuple

Jean-Marie Bigard sera, samedi à 20 h 30, à la Maison du peuple. Pour son dixième spectacle, l'humoriste a décidé de donner la parole aux femmes. Selon lui les hommes et lui-même, vont en prendre plein la g... Tél. 03.84.26.79.65.

Vocalises : un trio féminin

L'heure musicale organisée par le chœur Arcanes aura lieu dimanche de 11 h à 12 h, à la salle d'honneur de la mairie de Belfort. Au programme, Les Touffes qui frisent. Ce trio féminin interprète des chants folkloriques de l'Est, des extraits d'opéra, des mélodies classiques et du jazz.

Marché aux puces

Le plus grand marché aux puces de l'Est se tiendra dimanche de 7 h à 12 h, dans les rues et sur les places de la vieille ville de Belfort.

Théâtre au Granit

Le théâtre Granit présente, lundi et mardi à 20 h, *Holloway John* d'Evan Placey, mise en scène par Anne Courel (à partir de 12 ans). Evan Placey, jeune auteur canadien, réussit à montrer la fragilité, les failles mais aussi la force et les multiples possibilités des jeunes en pleine construction d'identité dans un monde où il faut se battre. Tél. 03.84.58.67.67

FAITS DIVERS

Importante fuite de gaz à Wittelsheim



Un important dispositif de secours a été déployé hier, à l'angle des rues des Mines et de Mulhouse.

Photo L'Alsace/Arnaud Viry

Une pelle mécanique a accroché une canalisation de gaz, jeudi peu avant 13 h 30, sur un chantier d'assainissement, rue des Mines à Wittelsheim. Un périmètre de sécurité sur un rayon de 50 m autour de la fuite a été mis en place pendant l'intervention des secours. Plusieurs riverains ont été évacués de leur habitation, car les secours craignaient la formation de poches de gaz. Tous les accès à l'angle de la rue ont été fermés à la circulation durant plus d'une heure. L'incident s'est produit sur un chantier de pose de siphon pour l'assainissement, où l'engin de chantier qui effectuait les fouilles a heurté une conduite de gaz d'un diamètre de 110 mm et 4 bars de pression, ce qui a provoqué un sifflement strident.

Les pompiers de Cernay-Wittelsheim, Mulhouse et Colmar (la cellule mobile d'intervention chimique) sont intervenus sous la direction du commandant Cédric Marcant, du lieutenant Julien Riesmann et d'un officier spécialisé en risques chimiques.

Les techniciens du gaz se sont rendus sur place et ont suspendu momentanément la distribution à plus de 150 clients, pendant les travaux de réparation.

Le premier adjoint au maire, Jean-François Mann, était sur place, ainsi que les gendarmes de Wittelsheim et les policiers municipaux. La distribution du gaz a été rétablie dans l'après-midi.

A.V.

Bloc-notes

Aspach-Michelbach

La quête pour la Ligue contre le cancer à Aspach-Michelbach a rapporté cette année 4429 €.

Les mairies d'Aspach-le-Haut et de Michelbach seront fermées les lundi 2 et mardi 3 mai. Celle de Michelbach sera aussi fermée le vendredi 6 mai.

Cernay

Le Dance club Cernay Thur-Doller organise un stage de rock'n'roll, pour débutants et initiés les mardis 10, 17, 24 et 31 mai de 18 h 30 à 20 h 30, à l'Espace Grün de Cernay. De 20 h 30 à 22 h 30, les cours seront réservés aux membres du club. Contact : 06.70.51.34.65.

Felling

L'opération village propre aura lieu à Felling demain samedi 30 avril. Rendez-vous des volontaires à 9 h dans la cour de la mairie.

Husseren-Wesserling

La mairie de Husseren-Wesserling sera fermée vendredi 6 mai.

Kirchberg

La matinée citoyenne de Kirchberg aura lieu le samedi 21 mai de 8 h à 12 h. Inscription à la mairie.

Kruth

Une enquête sur les ressources et les conditions de vie des ménages sera réalisée à Kruth par l'Insee, entre le 2 mai et le 25 juin. Quelques ménages seront sollicités par un enquêteur accrédité.

Lauw

Le conseil municipal de Lauw se réunira lundi 2 mai à 20 h. À l'ordre du jour notamment : réaménagement d'un emprunt ; mise en place de la carte achat public ; etc.

Masevaux-Niederbruck

La collecte des ordures ménagères de la commune de Masevaux-

Niederbruck du jeudi 5 mai (Ascension) ne sera pas rattrapée. Ces ramassages effectués par le petit camion concernent uniquement les zones d'accès difficile.

Oderen

La mairie d'Oderen sera fermée vendredi 6 mai.

Une enquête sur les ressources et les conditions de vie des ménages est effectuée par l'Insee, entre le 2 mai et le 25 juin. Quelques ménages de Bitschwiller-lès-Thann seront sollicités par un enquêteur accrédité.

Ranspach

La mairie de Ranspach sera fermée le vendredi 6 mai.

Saint-Amarin

La collecte des ordures ménagères du jeudi 5 mai (Ascension) à Saint-Amarin est reportée au vendredi 6 mai.

Schweighouse

La mairie de Schweighouse sera fermée vendredi 6 mai.

Sickert

La mairie de Sickert sera fermée du lundi 2 au dimanche 8 mai, ainsi que le mercredi 13 mai.

Thann

La classe 1938 de Thann organise sa sortie annuelle jeudi 12 mai. Rendez-vous à 12 h à l'Auberge de la Fourmi, au col du Hundsruck. Contact : 03.89.37.42.79 ou 03.89.37.00.77.

Wegscheid

La mairie de Wegscheid sera fermée le mardi 3 mai, en raison d'une formation.

Wittelsheim

La bibliothèque municipale de Wittelsheim sera fermée du 3 au 5 mai inclus.

Solidarité

Leimbach Journée citoyenne le samedi 14 mai

Contrairement aux années précédentes et pour tenir compte du souhait exprimé l'an passé par les participants, les élus de Leimbach ont décidé d'avancer au samedi 14 mai la prochaine journée citoyenne, au lieu de septembre. Cela permettra d'œuvrer au fleurissement du village.

Les fiches d'inscription ont été distribuées avec le bulletin municipal du mois de janvier. Les personnes qui souhaitent participer à cette journée de solidarité citoyenne, peuvent s'inscrire à la mairie, avant le 9 mai.

Au programme des travaux : fleurissement du village ; drainage de la chapelle Auf der Heide ; divers travaux de peinture ; nettoyage du chemin prolongeant la rue de l'église et du terrain situé derrière le presbytère ; etc. En cas de pluie des travaux à l'abri ont été prévus. Le repas de midi sera offert à la Maison des associations.

PARTICIPER Renseignements et inscriptions à la mairie de Leimbach (tél. 03.89.37.05.32).